大眾報

DIARIO TAI CHUNG

督印 陳天心

澳門大街一零陸號

電話：二五壹四

新聞紙第三二九七號

每份零售 國幣三毫

請到食早餐 濠江仙館

二時特設 清早營業 分兩油 。

上湯燉肥雞 多瓜燉湯 清蒸大烏魚 牛筍滑雞 鮮菇扒豆付 六味 四 鮮滑牛肉 鮮蝦炒大烏子雞

中央大酒店

三友麻雀天九行 詳細分價美

龍記酒家

降價聲中 特別貢献

午市美點 每款五毫

特製小菜 每款元六

鮮蝦水餃 每盅九毫

雞腿麵 每盅元捌

其他食品皆降 至合理價格中

全市最平

脆皮肥雞 每隻減售八元

家鄉大鴨 每隻只售六元

外賣同價

域多利

新聲劇團 立體佈景 歷史古劇

尚有今明兩晚演完 告白散班 再見期遙

王寶釧 下本大結局

任劍輝，代父報仇 陳寶儂，寒窰守節 歐陽儉，薄情郎 白雪仙，千里追夫

明天中秋節日戲

抗戰光榮粵語巨片 王寶釧上本

保衛（中華） 快與僑胞相見

樂斯

今晚公映全部 暹邏實地攝影 驚人冒險 偉大武俠野獸巨片

珊瑚島奪寶記

暹羅國皇特派御象數十頭參加表演

武俠女星 郞麗珠

猛獸毒蛇如林 飛禽走豹 應有盡有

國華

電話五五二

今晚兩場仍映中國科學偵探巨片 陳查禮主演

陳查禮大破殺人王

本期起付不收座價

天一影片公司 歌唱新片 全粵語首次公映

齊侯嫁妹 馬師曾 譚蘭卿 主演

南京 逃獄血戰記

平安

太上劇團 中秋佳節 明晚獻演

下本花蝴蝶

全部新劇 機關布景 活動佈景

抗戰勝利 世界和平

何可醫師 月內快搬回老家去

盡量推存 廉價治療 法國鏡驗 各國名廠西藥 歡迎通函問症 統理內外全科

何可醫務所 何可診所 廣州何可醫院仍舊營業 澳分所新馬路中央酒店對面

白馬行三號 藥局

招達和

經驗瘡科 特效診治 良藥

專治痔瘡 跌打 筋骨 皮膚花柳新久淋毒眼鼻耳喉

香港中國國貨有限公司

國貨

勝利 大減價 三星期

本公司自減價期內 暫時延長營業時間 每日上午十一時至晚九時 星期日正午一時起 開始營業

板樟堂

捷成（煙）（啡）（公司）

運到大批 英美香烟罐頭 零沽批發

良記海鮮專家●特製●

名聞全澳

掛爐鴨大王

即日上市 原隻十元

各種時菜。大割價。空前抵食。

保證真材實料 決不以貨就價 歡迎外賣 電話〇玖八

食界福音

際此和平實現．適應時代需求．為酬謝惠顧諸君．不計本錢．特製抵食。

掛爐鴨大王 原隻十元 半隻五元

翡翠上湯雞 半隻四元半

歡迎外賣 電話二四七八

同時更將全部食品。空前割價。以享飲食諸君。共快朵頤。

清平直街 黃柱記均棧飯店啓

清平直街

大陸飯店

早晚飯菜雀局消夜 各款特菜一律大割價 歡迎電話：外賣七四三

十八元 六中碗

上湯浸雞半只 金錢蚧盒 什錦蟮蛟 桶子油鴨壹只 蠔油扣肉 白果付竹豬肚湯

久咳痰血唯一良方

廣州名醫 黃濟生

凡患肺病咳血咳嗽胸痛氣喘陰虛內傷日久破金無效 此方傳自藏僧

到澳設新馬路五號和記行樓上 請治小孩咳嗽痘症 每日上午十時起至五時止

黃濟生 何南樓醫啓 藥局見症

李景才

澳港

新運亨機船往港

開行晨早九時 船泊泉州十六號碼頭 付貨搭客請到本行接洽

船期廿一號廿四號廿六廿八卅號

注意 力求航座位舒適 另設房位

新安快輪

航行四小時可達

準期九月十九號上午十時開往香港

代理處恒大行 海邊新街一百二十九號．電話三五二

售票處國際酒店詢問處

志成機帆

代理處：澳門通商新街明德行

來往澳門都斛赤溪 貴客附儎請移玉步

都斛街大中藥房

航務消息

港澳 快船廣發二三號

每日經常來往港澳

附貨乘客諸君 請到 提督馬路一三九號辦事處 河邊新街十號碼頭 電話二二五六三

接洽 保證快捷便利

快捷機帆

『梁帶號』

航行港澳 叁日一程

五小時到埗 客票十五元

燕主教街叁號（漢豐行代理）

金興機動快船開往江門

常川來往江門澳門順搭古鎮外海大鰲蠶石等處

代理處：澳門沙梨頭街五十五號二樓 金興行 電話八八九號 江門堤路金興行

金興航業公司啓

廣發快船

來往岐澳 油渣機器 便利妥當

雙日澳開九時正 單日岐開九時正

◉貴客附貨搭客定票請到下列地址接洽

辦事處第十號碼頭 寫字樓新埗頭橫街十一號二樓 電話二七八九

同發新記航運公司啟

明記船務行事啓

省澳航線由下航減價。客票廿五元 徇大衆請求。利便僑胞回里

第十捌號碼頭備有快船多艘 每日晨早捌時正開往香港

貴客儎貨搭船請到荷蘭園正街華昌行辦事處 代理處：十月初五街一百號 電話二七一五（十八號碼頭辦事處）

省澳機帆

泰昌號

安全快捷

準本月廿一日往省 客票每位廿元

貴客搭船附貨請移玉至本行接洽 澳門巴素打爾古街一百十三號即二十二號碼頭對面 公安欄船務行啓

一分精神一分事業

凡面損精神妨事業者．莫瘧疾苦也．久患斯疾．血枯肉竭．頹靡無能．遑論辦事．若遇此種情形。但服

唐拾義瘧疾丸（又名發冷丸）瘧氣即止．恢復精神

功効如鼓．蓋此丸功能殺滅各型瘧原虫．同時又能補血強身．為治瘧防瘧之無上上品

◁本埠藥房均售▷

新馬路唐拾義藥廠發行

特聘名厨拿手

燒乳猪

五洲酒菜部

專診內科小兒科熱帶症

郭景昇醫生

上午；任山頂國家醫院醫務 下午；二時至六時診所應診

診所新馬路一號二樓 電話二六五八

朱護生

痔瘡 專醫 不用開刀 保證無痛苦 收效甚速 全澳馳名

理士女界 沙梨頭 十六號

澳門華僑聯合會通告

公啓者本會現為擴大徵集慰勞品物，送請中山縣政府當局分發慰勞國軍及募款救濟中山難胞起見，定於本月十九日（星期三）下午三時假座商會禮堂召集各僑團董事監理委員理事暨學校校長行商代表暨各界熱心人士等舉行會議，商討進行除分函奉達外誠恐時間急迫派送未週特此登報通告屆時務請蒞臨出席參加幸勿客玉爲荷

主席 梁後源

副主席 高可寧

女醫師趙錦容

專醫婦女淋毒

白帶

婦女暗病多因染毒不醫毒菌深入以致瘡頭瘡內膜發炎腹部暗痛等狀療治稍不澈底必致帶下長流皮黃骨瘦頭暈眼花月經不調勢難受孕本醫生對此種暗病頗有心得經驗良法處治定能於最短期內為女界同胞解決此疾苦也

特治月經不調 瘡位不正 下部痕癢

▲附設留產▼ 醫務所在新馬路中央酒店對面

醫師

劉茂棠

花柳淋毒 皮膚血毒

鏡驗毒菌 經濟治療 最速痊愈 永不復發

▲醫務所新馬路中央酒店對面▼

潘夢雲 精醫

花柳

淋毒 包斷根

醫所 清平直街二十七號

美國醫學博士

鄭星白

統理內外全科眼耳鼻喉驗眼配鏡

女醫師

談清靈

專醫婦女白帶暗病小兒發熱咳嗽急症及接生 醫務所荷蘭園正街廿號

英輝行

批發 沽 平 新 十 四 電話 五 號 三

派員 各名 茶 探 地

强力多男

治早洩 陽萎 不育 陰寒 小瓶五元 大瓶一元

教授

習英語此時實時

文法文．德文．俄文．鋼琴

水坑尾六號起下

羅卓英今日飛粵履新
粵省府各廳長已先期抵步
張發奎談決澈底整飭僞軍

（渝十八日電）粵主席羅卓英定十九日偕省委羅香林、處長李東星等飛廣州，民廳長李揚敬、財廳長杜梅和、教廳長黃麟書及委員黃範一、蕭次尹、黃文山、詹朝陽已於昨飛粵。

粵主席　羅卓英

（廣州十七日電）廣州行營主任兼第二方面軍司令官張發奎上將抵省後稱：廣州失陷七年，社會秩序紛亂，首須力求恢復，安定人心，希望行政當局注意救濟，關於金融之恢復與生產問題，中央已運到約十億元來粵，今後金融亦可趨於安定，至於生產事業，應即發動華僑及國內民衆資本，或由政府籌資，使生產事業恢復。僞軍土匪及不受政府命令之游擊隊部下軍等，所曾爲人民所深惡，本人決心徹底整飭，今後當以民主精神革新政治。所望軍政各方與全省民衆，在中央領導之下，共同努力。

陳策市長履新

（廣州十六日電）市長陳策偕李國俊等，暨英軍服務團長胡偉、廖發等一十餘人，十五日廿二時卅分，乘專車抵市，各界代表人冒雨往車站歡迎，十三軍長石覺，昨由梧抵市，該軍政治部主任林[illegible]新隨來。

張司令官

（漳州十六日電）李世甲奉命接收廈門敵海軍，今日抵此，渠將先赴廈接收南砲台要塞。

（重慶十七日電）軍委會九月十七日發表：（一）我傅作義司令長官所屬之張礪部，於九月九日進入察哈爾南部之尚義。（二）我李默庵總司令率部，於九月十三日進入浙東之紹興。（三）我孫蔚如司令長官所屬之柳際明部，于九月十五日進至鄂中之黃陂、漢口北附近，孫長官并派女將襲[illegible]岸日軍軍武器及倉庫完全接收，甲正繼續接收日軍輕武器中。（四）我薛岳司令長官轄區贛省南昌之日軍第七獨立旅團，于九月十四日起，開始繳械。

汕日沉沒武器

（汕頭十七日電）中央日報記者據多方面報導稱：汕頭日軍雖有沉沒武器之行為，汕頭日軍用我國工人予多量將武器運至[illegible]口，以武器沉沒江中，被僱之工人，即告被殺害，我當局正進行調查中。

郭懺重臨故地

（漢口十七日電）第六戰區司令部發出第一號公報內稱：（一）原派駐漢第六戰區前進指揮所立即撤銷，同時在上智中學設立第六戰區司令長官部。（二）[illegible]定九月十八日五時在漢口中山公園舉行受降典禮，已通知日方，屆時將由日本第六方面軍司令官岡部直三郎大將親自簽字。（三）我各受降部隊均已向指定地點集中。

（漢口十七日電）第六戰區副長官兼武漢警備總司令郭懺將軍，十七日午抵漢，備受市民歡迎，郭氏對記者發表談話稱：余于廿七年十月廿五日晚在烟火瀰漫中最後退出武漢，此次歸來，于途中滿目荒涼，尤其官昌，室九空，繁華要隘，幾成廢墟，回溯當年，倍增滄桑之感，今復奉命再來此，余爲中華心臟之武漢警備，有絕對責任，余必遵守我最高統帥蔣委員長之命，努力確保武漢之治安，我鄂省父老及各界同胞愛護桑梓，相必樂予協助，共策安全。

我計劃以六師兵力駐軍越南境內
法當局宣稱將與宋院長會商

（巴黎十八日電）法政府當局宣佈稱：中國政府現已計劃以六師部隊在越南北部接受日軍之投降，將以五師兵力僅駐東京灣，而以一師兵力則進駐羅斯。而法政府表示其觀感稱：中國越南駐軍司令盧漢將軍已聲明有關會，因渠並絕對代表參加，進入越南，希望中國行政院長宋子文博士將於抵此時，將與之討論，以解決此法國之焦慮云。

（倫敦十八日電）五強外長會宣佈延期討論的里斯[illegible]問題，而南斯拉夫代表及其提案，亦於明日下午未有到場提出，南國之代表及義國之代表，亦未嘗由蘇聯之莫洛托夫接見並入大會討論，此問題深信，澳洲代表將與代表新西蘭、南非，及印度，而加拿大即拒絕接受邀請參加討論義國之問題。

（重慶十七日電）美新聞處訊，倫敦十六日電，美國務卿貝爾納斯，於本日訪問蘇外長莫洛托夫於蘇大使館，討論有關正在進行中外長會議之諸問題。

九一八十四週年
國府特派莫德惠赴東北宣慰同胞

（重慶十七日電）國府拾八日令：自九一八事變以來，東北各省淪陷拾有四年，地方人民，日在水深火熱之中，呻吟痛苦，莫可言喻，茲值第十四屆九一八紀念之期，失土之已復，痛定之餘，尤增感念，曲體關懷，今特派軍事委員會委員長東北行營政治委員會委員莫德惠，前往代表宣慰，用副東北同胞喁喁之望，此令。

日艦七艘由我接收
全部均懸國旗

（南京十七日電）業經我接收之日艦一部，計七艘，昨已由滬抵下關附近之草鞋峽江面停泊，全部均懸中國國旗。

星州各銀行籌備復業

（新加坡十八日電）銀行界代表多人，今日到達此間籌備各銀行復業，其中有英國銀行長數人，並計有香港上海滙豐銀行、渣打銀行、有利銀行，美國之萬國寶通銀行及中國之華僑銀行。

（新加坡十七日電）緬甸英第十四軍司令鄧賽二級上將，已受任為馬來亞軍司令。

（新加坡拾七日電）新聞處訊，今日下午來半島之十八名酋長，已遭英軍事行政當局逮捕，彼等於日軍佔領期內，由日方派以代替前任酋長者。

（倫敦十八日電）聯合國籌備大會行政委員會，已於昨日決定，聯合國組織所必須全體大會者，即必須在倫敦舉行，而致遲於二月四日召開第一部之聯合國大會，彼等建議：初步組織，計開聯合國大會，而大會必須延期，以允許聯合國經濟社會理事會之一切組織，以接受同時理事會復興議籌第一屆之聯合國大會，必須於一九四六年之早期完成，並請不遲過一九四六年四月二拾五日。

西歐國家集團
法官方力稱毫無根據

（中央社記者余[illegible]）（巴黎十七日專電）法政府方面人士曾斥莫斯科所傳法國將建立西歐國家集團，以與蘇聯相抗一節，殊係毫無根據，法官方最近發佈，將與英國、荷蘭、比利時及義大利等西歐國家密切合作之計劃，爲外方人士所誤認，爲法國與他國經濟合作所發展者，其與軍事聯盟無涉，係經濟文化利益之結合。戴高樂將軍宣佈上述計劃不久後，蘇聯報紙即指責英法西歐國家集團。英法同盟之理想，原係英前首相邱吉爾于第二次世界大戰期時所創議，後經法人予以重視，倫敦各報最近兩週事一致撰論，主張締結英法同盟，戴高樂將軍即宣佈其本計劃，蘇聯評論家夫曼斯旅打星期撰文，對其力加攻擊。

日軍在菲暴行
東京各報表示驚奇

（東京十七日）東京各報對美方報告日軍在菲島暴行，表示驚奇及恐怖，昨日各報以明顯地位，刊佈菲島日軍之暴行，是爲向日本人民揭發前情軍閥所掩蔽之各項情節中之美當局政策之一。今日各報社評多表驚奇，幾乎不信日本人民對日軍在我國所作之暴行，亦係無所知。多數均不知南京大屠殺案，預料日報將遵非正式之日新外交政策，各方面與美人親善，日人目前表示之態度，係獻媚盟國，抑代表日人意見，甚難斷定。

我將領赴德視察

（巴黎十七日電）桂永清中將一行，定于明日離此赴德國佔領區視察，視察後，將視察其他盟國佔領區，自德國投降以還，我國派往視察者，僅緬北作戰英雄孫立人一人。

納粹戰犯審判將在近東開始

（紐約十六日電）盟國戰罪委員會美國首席檢察官傑克遜，今日在首次招待記者時稱：納粹戰犯之審判，美國方面盼于近東開始，會者僅三國，蘇聯派遣代表一項，迄未獲得確訊，深盼英國代表能于本週內抵此，曾向美總統建議，如美國代表不能及時參加，則美國一國可單獨進行審判，戰罪委員會有全權處理，然恐不能于明年正月以前完成審判，因目下有不少文件，必須先加搜查，再行審訊。所用國際法庭、所用之諸種方法，另外在若干戰犯須遣送他處，以便于當地審問，此間要求將納粹嫌犯解下，關于政府官長佛蘭克，定此終將于大審結束後執行。

前英相拒絕西班牙參加聯合國組織內幕

（倫敦十八日路透社記者探悉）前首相邱吉爾拒絕西班牙參加未來世界和平會議與聯合國組織之要求，法郎哥致邱吉爾之書函內容如次：一九四四年十月十八日，法郎哥當時深知德國已面臨崩潰，並得到一個結論，既知不可能信賴共產蘇聯，既察知布爾雪維克潛在力量之可畏，則當相因而知道者，必須毀滅其鄰國即與使蘇聯之勢力與及野心，有無限的增長，西方國家應有諒解與明智之合作態度，英西兩國應相互更爲密切之關係，準備採取在將來可能需要之共同行動。由邱吉爾以英國戰時大國之名義，答覆法郎哥，倘以爲英政府準備接納以武力對付吾人之盟友蘇聯者，此乃是必須防範甚爲嚴重之錯誤，英政府之政策，堅守一九四二年之蘇英條約，在未來之世界組織中，英國之利益，亦即是全世界和平與繁榮之所繫，英國不能支持佛郎哥政府。

阿特里今日廣播
印度問題

（曼遮士打十八日電）曼遮士打導報稱：阿特里首相倘不是在得到印度問題之重要新聞，即可在明日（十九日）午刻作廣播，魏菲爾總督於六個月內，訪問英倫者凡二次，此爲第二次訪問，亦爲印度前途尋求方法，但無若何決定之表示，所得之各種消息，諸多矛盾，據可靠之消息，英政府對印新政策，仍基於克利浦斯之提議，不疑，則魏菲爾第二次訪英倫後，無所得，或不能得國民之擁護，世之廣播云。

富有歷史性香港受降典禮
日軍代表俯首稱降
我國代表潘華國將軍參加觀禮備受歡迎
降將岡田磨墨簽字典禮在禮炮聲中完成

（香港通訊）香港日軍投降儀式，十六日下午四時在總督府舉行，香港代表及中、英、美、加拿大代表均參加受降禮，日方派出陸軍少將岡田及海軍中將藤田簽署降約，中國觀禮代表潘華國將軍，美國觀禮代表威廉德提督，福拉塞上將，加拿大代表格里尼少將，另有英方海空軍要人多名，陣容齊整，並有督轅附近警衛。記者于三時許赴皇后碼頭，是時已見萬頭攢動，觀看此空前典禮。

投降典禮盛況空前

此空前典禮，由花園道口起至督憲府止，海軍電車停止，大馬路均由警察警戒。由皇后碼頭至皇后像及上海銀行前，及沿皇后大道直下花園道至督憲府，均由駐港各艦之海軍分担警衛，盟軍戰士，精神奕奕，足爲海軍國代表，三時前，盟方參加此次受降典禮之代表聯同日方代表，先到英方主力艦約克公爵號會晤，然後聯同由海軍小汽船在皇后碼頭登陸，乘車直抵督轅，舉行簽字典禮，先行者由海軍軍樂隊及蘇格蘭軍樂隊領導，另由海陸空合編組成之儀仗兵約六百名。

禮堂佈置莊嚴肅穆

時屆四時，簽投降書之日陸軍少將岡田及藤田海軍中將，由衛兵導入禮堂，另有日隨員二人隨後，立於座後，向聯盟軍受降將領鞠躬，受降儀式之禮堂佈置，當中設兩長桌，其一較小，稍出之一桌，坐北向南列座位四，其右旁距約一尺許，另置一椅，將爲參觀典禮之英國哈拉塞上將而坐，長桌之四座位列在左方，數起第一位爲潘華國將軍，第二位爲貝爾葛德提督，第三位爲威廉遜上校，第四位爲格里尼少將，其餘之一桌，於桌旁置椅一，面南向北，桌上置毛筆二枝，墨一硯，印色盒一，坐北向南之一桌，則上置墨水筆二枝、墨水瓶、吸墨紙、光管等，旁則立衛兵大名，四週懸掛電燈，檢閱機槍等，情形異常穩健，此水兵六人均來自空母「不屈」號者，於是日本降使入禮堂後，夏葛德提督等相繼入座。

岡田磨墨鞠躬簽字

夏葛德以清晰之聲音向日軍詢問已明瞭降書內之一切規定而予以接受否，日降使曰，然，已明白一切，於是即由岡田氏磨墨簽署，藤田亦簽章，計簽正本二冊，右方即由日軍中將藤田簽署於降約，再轉呈夏葛德提督簽押，簽畢，退立座後，由渠簽押（全文錄後），二代表作深鞠躬而出，降使退出後，夏葛德宣讀和平恢復宣言書（錄後），禮成，各受降將領魚貫而出，舉行閱兵於總督府，閱兵時鳴禮砲，時正四時廿五分，海面各艦齊鳴禮砲，飛機亦開始低飛，表演驚人絕技，四時四十五分，各儀仗兵由督府原路返抵皇后碼頭解散。

我國代表備受歡迎

五時左右，中國代表潘華國將軍座駕汽車駛至，圍觀市民，歡呼狂舞，鼓掌歡迎，潘將軍座車前青天白日滿地紅旗，迎風飄揚。所指各地陸海空軍之前，由各指揮官喝令立正敬禮，車抵皇后碼頭即乘預備海軍艇到約克公爵旗艦，英方隨拉塞海軍上將參謀長隨至，即返艦上，至此有歷史性之降書典禮宣告閉幕，市民亦相繼散去。

投降文書

「我，岡田陸軍少將暨藤田海軍中將，依照日本一切武裝部隊以及駐在任何地方之日本統轄下一切部隊，對同盟國無條件投降之約定，一九四五年九月二日在東京灣簽署之投降文書第二條所宣佈者，茲特代表日本皇帝及日本帝國大本營，宣佈吾人本身及吾人統轄下各部隊，將作無條件投降，決執行由夏葛德少將在其權力下所頒布之一切命令，並確實履行其各指令所需要的命令。一九四五年九月十六日，在香港督憲府官邸簽字，岡田少將，藤田中將簽字，見證者：英國政府代表夏葛德少將，中國戰區總司令代表，已畢。」陸軍部隊投降儀式於五時結束，吾人將舉行重升英國旗之典禮，在總督府內，本港戰爭中所受之破壞，吾人之中，吾人可於重建太平洋上之和平與繁榮，盡吾人本份職責。

何總司令抵滬重要談話
犧牲小我完成建國
醉生夢死生活必須根本剷除

（上海十七日電）何總司令抵滬後，於下午二時半，在滬百老匯大廈十八層樓，招待中外記者，發表書面談話如下：在八一三淞滬抗戰八週年後，國軍在勝利聲中，回到上海，全市同胞熱烈歡欣的情況，十足反映出中國的熱心，和八年來所受壓迫痛苦之深，鄙人欽佩。首先要代表蔣主席，向全市同胞，表示誠懇深切的關懷之慰問。現在我們是勝利了，但是我們全國同胞，今後的責任，更爲重大，我們必須剷除自私自利的觀念，愛護國家，完成真正的統一，犧牲自己的一切，共同盡力於復興建設，使我們國家才能得到真正的自由平等，若果稍稍忽視了，這僅經過八年困苦的犧牲，將毫無代價。上海原來是遠東的大商埠之一，也是我國的經濟中心，不平等條約取消後，一切主權，我國已完全收回，今後在上海無論任何國的人民，都要同樣遵守我們命令，不應再有任何特殊的地位，上海的同胞，受了十年的苦痛，今天不要忽略了我們的主權已經收回，隨時要維護我們的主權，但也要深自警惕，我們收回來自己管理，正在此大戰之後，急切不能做到較以前更好，但無論如何，對於已有的良好的規模，再加以發揚光大，使其再加繁榮，進步，同時應該盡力保持，勿使低跌，再要糾正以往上海地方醉生夢死的生活，務要大家同心協力，共同努力來負起這項責任，這是上海軍政當局的責任，還要全市市民和各國僑民共同努力，才能完成此項使命。關于日軍投降的一切事宜，我們自然要嚴格，也必須全體市民和各國僑民共同努力，不稍寬假，但是，大家要明瞭，我們固然不能以對彼等的觀念對付未來，但我們不要有報復的念頭，更不可對他們已投降的官兵和無辜的僑民加以侮辱。蔣主席曾在九月十五日的廣播詞中，懇切的指示我們，如果以暴行答覆他們從前的錯誤，則冤冤相報永無終止，決不是我仁義之邦的目的，希望全市同胞，明瞭此旨，保持着我們文明大國的丰度，同時自然要日本官兵日本僑民明瞭此旨，痛自覺悟，痛自懺悔，忠實履行投降條款，使世界永久和平的基礎，從此建立起來。

英外相貝文會晤宋院長

（倫敦十七日電）英外長貝文，預定今晚與中國行政院長宋子文會晤，宋氏於十六日抵倫敦，貝文今日微感不適。

巧香　各貨繼續減價

秋季補品腎壯之王　國民政府給獎　社會局證明　衛生局驗許
普濟海狗丸
普濟海狗丸 HOI CHOW PILLS 由肥壯海狗鞭抽出內分泌 HOR MO[illegible]
廣州一德西路　澳門嫣石塘街　普濟藥行　省佛江各處藥行均有代理

蜜斯威
蜜斯威 MISSWHITE 是蘇芬 SULPHATHIAZ 新劑
男女毒症　淋毒　新久　即晚見效
廣州一德西路　廣州灣赤坎埠　普濟藥行
省港澳各藥房均有出售
（本行兼營名廠針藥醫藥原料歡迎批購）

麥帥擬定宣傳計劃 使日人深知戰敗

剷除軍國主義 鼓勵民主原則

（重慶十八日電）據美新聞處東京十七日電，麥帥本日擬定一項美國宣傳計劃，曾在使日人自知事實上業已戰敗，幷犯戰罪，此外幷消除軍國主義，鼓勵民主原則。宣傳計劃，參重下列五點、（一）協助消除軍國主義及極端民族主義。（二）確告日人彼等業已失敗，了然對戰爭及其負有責任，並使其擔負其領袖所犯之戰罪。（三）鼓勵建立健全政府，幷鼓勵民主組織之產生，（四）鼓勵建立一般人民負責之自由政府、（五）促使政治及公民自由集合，公共討論，及教育之自由權利，自由選舉，及尊重人權，除方並將與日本各電影攝影片傳特接觸，鼓勵其接攝製影片。說明盟國在適當範圍內，和平建設，民主政治，及自由主義之目標，日本學校將由情報供應細指導，以便証忠實說明政府歷史，以及政治與平民自由獨立方法，將不予使用。

日外相重光突辭職

日最高軍事參議官割喉自殺

（東京十七日電）日外相重光葵，已辭職，由吉田茂繼任。吉田曾在重光之前任日駐英大使，戰時因被認為親英，而不能有所活動。

（渝十八日電）據美新聞處東京十七日電，日本朝日新聞稱，日最高軍事參議官塚義男，今日以武士刀，在寓所割喉自殺，年逾古稀，在士官學校與東條英機為同級，

（重慶，七日電）據美新聞處橫濱拾七日電日本警察當局，已將前後兩次時東條內閣遞相彙鐵相寺島健交與美國當局，渠亦被列入戰犯名單中。

（東京拾七日電）麥克阿瑟將軍本日發表聲明稱，此後六個月，日境盟國佔領軍或將不超過二拾萬人，由于順利入佔日本之結果，一俟有船隻，美軍即將返國，

（東京十七日電）今日午後，英國國旗飄揚于英大使館上空，當時，英海軍及海軍陸戰隊，及若英美將領，均出席，是項升旗儀式中，有美艾契爾貝傑二級上將，及貝爾中將，及麥帥副參謀長羅洛貝等，與爾賽上將。及英澳艦隊，亦派代表參加，勞斯氏演說詞，（與東當時，本於一九三八年駐東京之英海軍武官，京闊別已久。變幻多端，今日殊可欣尋）。升旗儀式結束時，即由英海軍陸戰隊接防。

日投降官兵在華渡歲

陸軍總部訓令 規定管理辦法

（南京十五日電）中國陸軍總部頃發表第一號公報原，在陸軍總司令部，于九月十三十四兩日，以軍字第九號命令，誠字第三號，及第五號訓令，到岡村寧次大將，規定關于處理投降詳細辦法，僑民集中，及日本官兵管理辦法，並財產處理等，其內容如次。

規定日軍投降詳細辦法

（中國戰區中國陸軍總司令部命令軍字）第九號，中華民國卅四年九月十三日，茲規定各地區日軍投降時，應注意事項如左（一）各受降地區對日軍投降，除台灣（含澎湖列島）及越南北部外，可不舉行儀式。由本部中字第卅號備忘錄所指定之各受降長官，以命令或訓令通令各該地區日軍代表投降部隊長簽具受領證。（二）關於日軍撤退及收繳武器步驟（一）各地區收繳部隊到達後日軍應先將防區交由各受降主官所指定之部隊接收，並分向本部中字第廿號備忘錄所指定之集結地區分別集中先存各防區內原由日軍所有武器燃料等倉庫，不得移動應予封存，並造出表冊，暫由各該區受降主官派員會同軍政部所派特派員接收保管（B）日軍到達指定地點後，由各受降主官指定倉庫，令日軍將所有武器器材，分別運往封存於指定之倉庫，並由受降主官派員會同軍政部所派特派員接收保管（C）繳械後，日本徒手官兵，由受降主官指令分別集中于水陸交通要點，待命運往沿海各港口，以便遣送回國，（關於詳細日期及集中海港地點，另文規定）（D）日軍繳械時，准每步兵中隊借步槍拾枝，其他特種部隊，准每中隊暫借步槍六枝每步槍一枝准配帶步彈五十發，於集中海港候或上船時，全數繳還，其餘所有武器器材，均應一律收繳，軍官及下士官之軍刀，屬私人所購者，另行指示，暫不收繳，（E）日本官兵回國確期以所需船舶數量過大，暫難決定，應作渡過冬季之準備，准於留用冬季被服，（F）在日本官兵集中地區內之糧食倉庫，准予暫接收但須由各受降主官派員監視，並照實有人數查考登記，繳械後，日本官兵之給養，即繳各受降主官指定兵站予以補給，副食與我當地官兵同，以上各項，除各地區受降主官遵照外，希即遵照，並轉飭遵照為要。

嚴密管理在華官兵日僑

（中國戰區中國陸軍總司令部訓令誠字）第三號，中華民國三十四年九月十二日，於南京）本總司令為便於保護與管理駐華日本官兵及僑民起見，特規定有關事項如下，（一）日本官佐士兵之眷屬與日僑之眷屬及僑民集中於指定地區，其集中地區，在南京由新編第六軍軍長廖耀湘中將指定，其他各受降地區，即由各受降官指定之（二）日本軍妓與歌女等，須集中於另一指定地區，（三）凡有日本駐華官佐士兵及僑民所僱用之中國人民或苦力，應即解僱。（四）中國戰區內，所有日本官兵，除任警戒勤務公事者外，茲規定每日午前六時以前及午後八時以後，為留營時間，在此時間以內，不得外出日僑每日留居所，時間與日本官兵同，南京地區自九月十七日起實行。（五）關國俘虜，全部名冊，應速繳呈，（六）日本方面，無論任何機關，均不得使用密碼，並應立即將所有密碼本，呈本總司令部，如有使用密碼之必要時，應由本部代譯凡日本官兵轉經總聯絡部發出與收入之一切電文，應于九月十七日起將原文呈本總本部備查，（七）日本所有文件檔案亦須封存，妥為保管，不得稍有損壞，須負責交出者，隨時規定之。（八）日本所有官兵之軍紀教練（一制本教練）體操教練，與戰鬥教練等，應即一律停止，（九）駐華日本官兵及僑民，返國日期，因需要船隻過多，應予確定集中，准由日人構築房舍，並須預備過冬季被服，以上九項，仰即照，並轉飭遵照為要。

香港當局極力規復治安

電力運輸陷於困難

（香港十七日電）英當局於本島恢復政務之際香港電力供應及運輸工具，全部停頓，而陷於困境，英潛艇兩艘十六日於灣內，為海港小輪當局發電，英當局亦未能，以島上電力廠，以電力供應所需，至本日此項缺少燃料，而不能恢復，英當局所允運來之燃料，何日可能運到，日軍佔領期間，物價，亦為之狂漲，香港官員面臨困難之一。

（香港拾七日訊）同盟國接受日本投降典禮，于拾六日下午在總督府舉行，禮堂設在樓下，受降禮者，居中，少將為夏愨海軍少將，其右為我國代表潘華國將軍。左為美國代表威廉遜上校，又左為加拿大代表凱氏上校，昨日登陸香港之陸軍寒將軍，位于右角之座椅，同盟國代表，同時入座，日軍代表由武裝英兵三名押至禮堂，向各盟國代表行九十度鞠躬禮後，遂立待命，各代表蒞席，簽降書兩份，首由日本南支派遣軍參謀長岡田梅吉少將簽字，岡田顯然情緒緊張，以中國毛筆簽畢姓名於降書之上，岡田手顫不已，勉強書成後，即佩劍繳獻于夏愨將軍，繼由日本海軍中將藤田類太郎簽署降書，藤田執筆時，即解下佩劍，學昔之小章，跪國代表是時均往視日本投降將軍之舉動。日代表簽署降書後，夏將軍就桌上取鋼筆簽署，各攝影記者爭相攝影此富有歷史意義之鏡頭，夏氏隨命日代表退出。降書原文如下：簽立降書人日陸軍少將岡田梅吉，及藤田海軍中將，一九四五年九月十六日在東京灣簽立投降之書第二條，所載，何地域所有日本武裝部隊及日本轄下部隊，均須向聯合國列強無條件投降，因此令等代表日本帝國天皇及日本帝國大本營以上兩人及轄下部隊，謹向夏愨海軍少將作無條件投降，並負責履行少將或其授權之人所頒發一切訓示，及發出一切必要之命令，俾能實施少將之訓示，一九四五年九月十六日，在香港總督府簽立見証人及代表英聯合王國政府，及中國戰區最高統帥，一蓋章，簽立降書人、岡田梅吉香港日本陸軍司令，藤田類太郎，（日本華南艦隊指揮官）

原子彈秘密無人能長久保守

今後須用於建設

（伯明翰十七日電）發明原子彈之科學技術委員會會員伯明翰大學教授奧立芬，今日稱，關于原子彈之製造，其秘密難保守，有人認為英美加三國能控制原子彈之秘密，實屬愚蠢，可笑，製造此項炸彈之原理，可謂無人不知，而英美兩國不過多得此種技術知識耳，吾人業已在原子彈之毀滅力量上，獲得不少教訓，然其製造秘密，僅能保守于一春，任何工業國家于五年內學得原子彈之製造法，其孜孜不絕忍心研討者，可能于兩年之內精其秘。奧氏對于此種原子彈之施用方法，加評斥者，十與原子彈創製有關人員，對於出炸結果其鬧怒之情。實令亞于其他人士此項炸彈不鄉諸通都大邑事前亦未嚴重警告，然實無濟於事，東京灣內一海軍基地幾完全炸毀，今後大量生產之原子能應用於建設。

（重慶十八日電）據美新聞處東京十六日電，盟國通訊社本日引流調查廣島損失之兩日後，由科學家集合報告，原子彈所產生之輻射線流與于七日至十日後、即無效力。

（重慶十八日電）據美新聞處東京十七日電美海軍準備以東京灣停泊之巨艦長門號為原子彈之試驗品，以斷定該武器在海戰中之威力，此試驗在決定一枚原子彈是否即可摧毀戰鬥艦一艘，及其攻擊艦隊將混合艦隊各海面之影響。

財政部擬就收復區銀行復員辦法

（渝十八日電）財部擬收復區商業銀行復員辦法已擬就，辦法中規定，（一）新設立或由內地遷移之銀行，須經財部核准，四年後，始准在收復區設分支行處，至多准設二處在收復區分支行超過三處者，不得增設，（二）因戰事而停結者准復業（三）前經核准之銀行，戰時仍在陷區營業者須請准財部之命令，並派員調查無附逆情事者，仍准營業。

行院會議決案擇載

（渝十八日電）行政院十八日上午舉行（十三）次會議，各部會署長官均出席，外交軍事報告外。決議各案如次（一）公營事業會法案，決議通過，送至立法院審議，（二）縣市鄉鎮公營事業法案，決議通過，送至法院審議，（三）廢止棉紗徵實及徵稅辦法案，決議通過，送國防最高委員會備案（四）停止麵粉稅徵實案，決議通過，送國防最高委員會備案。（五）修正社會部勞動局組織法規條及合作事業管理局組織法規案，決議通過，送立法院審議（六）市政府組織規程案決議通過，送立法院。

任免事項（一）國立交通大學校長陳本立呈請辭職，應予照准，遺缺任命汪…，（二）任命…為…委員會委員，（三）任命宋希尚為…交通…，（四）任命胡競濤為青島市市政府秘書長，葛覃為社會局局長，雷寶華為教育局局長，過守正為工務局局長，孔…為財政局局長，張…為…局局長，孫秉賢為警察局局長，王…為…局副局長，（五）衛生署署長俞松筠簡任視察，任命姚克方為衛生署署長，（六）簡派綏遠省政府民政廳長陳炳謙兼該省縣參議員選舉監督（七）任命委…為駐…總領事，（九）…

上海日憲兵全繳看管

三部長聯袂飛抵南京

（上海十八日路透社電）在上海區之日本憲兵今已全被看管，其官長等即為戰罪犯，正候盟國之審判，又上海區方面軍湯恩伯將軍下令禁止日軍民私有武器與及飛航，市面之日本僑民，必須一律集中於昔日與公共租界外之虹口區。

（南京拾七日電）據中國陸軍總司令發言人稱，迄至拾七日止，南京城區財務及城郊要點，業由新六軍接防完畢。

（南京十七日電）翁文灝俞飛鵬俞鴻鈞三部長，今午後一時，聯袂由渝飛抵南京。

（南京拾七日電）新六軍第一四師全部，已于拾七日空運抵京，同日即開始輸送第五十七師，一星期後，該師亦可全部到達。

鳴謝 陳永福藥局 愈我頸癧

鳴謝 陳永福藥局 愈我淋毒刺痛

愈我瘡癢

楊二姑 陳永福藥局愈我肺癆咳血

陳永福藥局愈我失眠心跳

送方專治 全身小瘡 頭面紅雲 痰多咳症 肺癆咳血 頸癧 包皮 橫痃 筋骨痛 見症送方 治療免費

海軍牌香烟 香醇無比 每包零沽葡幣 一元五毫

嗹士頓香煙 盛行最久 每包零沽葡幣 壹元

批發處 三和烟行 十月初五街 電話：二三四八 總經理：協進公司 電話：三五七

麥嘯皋 耳鼻喉 專科醫師

郭友誠外科 耳鼻喉

李德貞 醫所 草堆街卅九號二樓

新填巷 百樂殿 電髮廳 電髮 保証 美容 滿意

天真茶室 新到鮮牛油 每磅十二元

日新銀號 匯兌 找換 快捷 公平 電話：八八二六

父母者 鷓鴣菜

大熱症 肺癆病 小兒科 花柳症

黎鐸 醫師

臭水 特價平沽 暫收五折 新馬路五十七號 中西藥局批發

檸檬精 逢痛必止 打針快過

頤德行 電話：二一二一二

德隆洋服 遷舖

廣南公司 正花生油

周正生金行 周生生分設 金條 靚首飾

熱烈慶祝雙十國慶及一切慶典的珍品

祝貨全美

特等上製 放時電光燁燁 放龍滿地全紅

（是）

謙源的 和平炮 勝利炮

二萬頭

三萬頭 伍萬頭 十萬頭

任君定購隨定隨有 一百頭 一千五 壹萬頭常有

僑胞購用 請到本市各紙料器具店 初五街二號 設分銷處 均有代售 本澳門台山話二二四

金聲美容院

即日聘有電髮女師五元服務 星明 地址 龍嵩街五十五號

館寓 新馬路新華大新巷對面 當舖 飯店 豐記對面 蓬萊新即逢

相命最靈 直言堂

敬祝同胞好運

（直讚詩）直言無你知，一相最得星帥，不許帥奉敢最，說分精明，欽人稱枯榮，準確

國民政府實業部商標局註冊 大本營建設部衛生署 內政部 醫會 僑務委員會 中央國醫館 首都國醫學會 港澳中醫師公會 中華民國 澳門政府 註冊給照 前任中外政府 濟生醫院 醫生

郭子明老醫師

包醫花柳

郭子明散

一元治花柳外洗 科學消毒 痛止肌 新馬路

標準 麵粉王

保麵生粉

生 999

保衛幼兒 根無沙

大澳首創機製麵粉

出 電話 八九二四一二五

國醫 李阜邦

內外全科 下環河邊新街卅九號 刀傷 跌打 五痨七傷 花柳 雜症

英記餅家

著名中秋月餅

正式蓮蓉 八元

正式蓮蓉 八毫元

上品金腿 十八元

蛋黃蓮蓉 八十〇元

上品金腿 八元

旦黃燒鷄 十元

正式杏蓉 八元

旦黃荳蓉 六毫元

鹵肉豆蓉 八元

玫瑰豆沙 四毫元

真實全澳第一電話二三九

材料一分銷處 水坑尾 老友記

中國國民黨港澳總支部澳門通告

（一）茲將本部辦事處地址開列如下：南灣街?號弍樓。（二）本部辦理黨員登記，定于九月底結束，未辦登記之黨員，請于每日下午二時至五時到本部辦理。卅四年九月十九日

蘭園粽餅專家製售中秋月餅弁言

值茲素月，挹門桂之幽香，迎佳節中秋，話綺綾之韻事，不有佳餅，曷應良時。敝主人戢影濠江，精研餅藝，選料則山海羅珍，裝璜則丹青增勝，邦家彌玖，聯雅誼於親朋，予取予求，動歡聲於兒女，況值世界和平，祖國高歌勝利，中秋節屆，上界玉宇澄清，本餅家妙製恰逢出爐，餅圓於天上，供點綴於人間，料知有志者同具快心，特知味者咸稱適口已哉。

蘭園主人陳頑石謹識

特效電療專科

畢路士醫生統治

風濕痛症 雜症皮膚癬 香港脚 及諸般難治頑症

白馬行十六號（時間）下午五時至八時

本埠新聞

華僑團今日開會討論擴大徵集慰勞品物

下午三時假座商會二樓舉行

（本報專訪）祖國勝利，世界和平，惟對于救濟之工作，正宜速爲辦理之舉，中山縣長張惠長曾致函本澳華僑聯合會，希望本澳華僑發動募集慰勞品物及慰勞金，本澳華僑聯合會接函後，即于昨日發出通告，請本澳各界於今日下午三時在商會二樓代開會議，希望成立一慰勞會云云，茲將發出通告錄后：

澳門華僑聯合會通告

公啟者：本會現爲擴大徵集慰勞品物，送請中山軍政當局分發慰勞隊，及募款救濟中山難胞起見，定於本月十九日（星期三）下午三時假座商會禮堂召集各團體董事值理委員理事學校校長行商代表暨各界熱心人士等舉行會議，商討進行，除分函奉達外，誠恐時日怱迫，派送未週，特此登報通告，屆時務請蒞臨出席參加，幸勿吝玉爲荷。高可寧

（又訊）華僑聯合會希望是次籌募慰勞品物成績良好起見，特覆函中山各長官，茲將大會發出之各覆函原文錄下：

惠公縣長

勛鑒：敬啟者，我公接命軍長，中山光復，總理故鄉復興，澳門毗連接壤，稗益同僑，非淺鮮，奉鈞示，指導同僑發動慰勞中山隊伍，救濟中山難胞，業將鈞意轉飭同僑，并決於明日集會進行募集，務期不負厚望，耑此敬頌勛祺。澳門華僑聯合會主席

少裘司令

勛鑒：敬啟者，日前仁則副座來澳，與黨務籌募，當經議決，募集品物，參鈞座慰勞貴部將士，藉表官兵僑胞同等至感快慰，伏維鑒察，耑此敬頌勛祺。澳門華僑聯合會主席

仁則副座

勛鑒：敬啟者，日前鈞座來澳，官慰僑胞，以時間怱迫，招待未週，甚歉愧汗，茲者募集慰勞品物，業已擴大進行，殊深……行，不日即可發星轉，伏維鑒察，此敬頌勛祺。澳門華僑聯合會主席

吳發派員接收七區

留澳軍政人員多已返防

（本報專訪）中山第七區區長兼縣府國民兵大隊長吳發，自日昨由中山來澳，本澳僑胞，其任務主要辦理接收中山第七區一切事宜及訪問本澳僑胞，關于接收第七區工作，已於前（十六）日派出職員多人及先頭部隊入七區接收，聞準備短期內返七區視事云云。（又訊）本澳僑胞於日昨曾歡迎粵特派員來澳指導，僑胞得見粵僑官，如此熱誠，雖在工作繁忙當中，亦抽澳一行，是次隨行之軍政人員甚衆，僑民逗留三天，便愡愡由滬返澳，以留澳之軍政人員，仍屬不少，惟近日已多先後返防，主理工作云云。

蘭園月餅奇上市

荷蘭園之蘭園粽家，以製造粽糕餅著於時，所出鹹甜糕餅，精品亦烹製之獨精，適以中秋佳節來臨，而又值祖國勝利之後，萬衆騰歡，以此乃延名師巧手，以妙法精製月餅應市，頃月餅中類且多，其中尤以七巧繁華月，更爲特色，每盒八個，款式分八色，每個均重六兩，所用原料，均屬名貴，亦甲於月餅者之盒，裝璜華麗，用玻璃爲箱，誠珍品，名貴而方，不可多得，至其他月餅，如三黃杏蓉，豆蓉蓮蓉，亦爲月餅中之珍品云。

機帆火警小孩受傷

（本報專訪）昨日下午九時卅分左右，媽閣塘附近停泊有一艘機帆，時船員多外出，因吸食香烟不慎，將機房內之電油焚着，火勢頗烈，當時有一小孩躲艇之中，被火灼傷，及油魚紛紛以水救熄，豈知火勢更轉劇烈，移餅部呼「救命」，媽閣碼頭之濟海船公司即以電話通知消防局，消防局即派出救火車及大帮消防隊員，到場將火撲熄，查該船界有損失，並有一小孩受輕傷云。

寶大行 參茸第一家

新發四川雪耳

四川素稱天府，地多崇山峻嶺，瀑布淵深，岩洞幽深，積年累月，於是雪耳產生其間，極清潤，件滋陰能活血，潤肺生津，治咳病，補腦，失眠，牙痛，等症，本行備辦原岩上品，正名貨，欵得移售，每兩十五元，步特價三十五元

澳門板樟堂街廿七號 即國華戲院斜對面

李秉碩出巡中順防區

昨由鶴山抵達中山二區

（中山訊）第七戰區挺進第三縱隊，最近派隊挺進中山四五區五桂山一帶，并辦理各地綏靖，接收政治工作，縱隊政治部現派李秉碩，先後派出政治指導員指導各區政治，中山政治部派出幹員協同各區指導工作，會同各部隊展開工作，於昨（十一）日由鶴山抵達中山二區，聞于不日分赴各區巡視一週後即起程返。

同善堂各界捐助

同善堂贈中藥數十年來，未嘗成缺，更且近年來時局嚴重，物價高漲，該堂經費來源，仍壓維持，以利貧病，該堂之經費支絀，故即自來不斷呼籲，人士捐資，端賴社會人士慷慨捐輸，倘其病者，奈何杯水車薪，甚望社會人士予以同情。

樂輸紛費，計其連日收到捐款，有青年國旅社出沙一千一百四十元，澳門居民糧食救濟會七百九十一元四毫三仙，郭立德二百三十九元八毫，高靜拾五元，……

中秋未到，月餅先來。金華腿月，蓮蓉美哉，加配蛋黃，取悅尊台，荳蓉荳沙，任便卓裁。

省澳 顯記餅家營業部

電話：一肆八零肆號　壹七七肆柒號　二三七七五　五柒號

留澳童軍向會長電賀

旅澳中國童軍服務員，自抗戰軍興後，在澳門仍不斷努力工作，不爲威屈利誘，積極訓練青年，服務社會人群，不遺餘力，此次又協助「澳門華僑慶祝國勝和平世界和平大會」，各種工作，更得社會人士讚與好評，日前勝利消息傳來，彼等爲會長蔣崇高，特致電祝賀致敬。該電文內容如下：

「重慶童軍總會蔣會長勛鑒：抗戰勝利，我國世界和平成仰，我公勞苦功高，謹馳電賀，旅澳中國童子軍服務員叩、黎朝舒、吳戊生」

經濟與交通

穀米早續淡晚署醒

因人心影响料今日又回淡

紅雙環內味有滯帮捧場沽好

穀米昨上午繼續淡下，至晚担值廿餘九，迄下午因人心影响，又呈回醒，紅雙環內味，以濟帮扯購，價格彼此升，昨成出逾二千餘條之多，以二元五毫之價沽出，至於片糖市道轉入平穩狀態，五利白糖仍快，鄉市漲，火柴行流，棉紗轉好，白芝蔴頗行，各貨無甚可紀。（范一）

穀米 新興米三十元五，三十一元五，三十二元，三十元五，三十三元……

糖類 片糖一百六十八元……

芝麻 白芝麻一百一十二元……

豆類 青豆七十二元……

粉類 伍元……

生鹽 灣鹽廿八元……

油類 桶庄生油三十六元……

火柴 九龍火柴九十六元……

棉紗 十枝雙馬紗……

雜貨 蓮子一千六百元……

牲口 靚豬仔二百二十元……

交通消息

（澳門廣州綫）

船名	航綫	泊處	開行
大興快船	航行澳門廣州	泊二十號碼頭	每天上午開行
鳳翔號	航行澳門香港	泊十八號碼頭	十六日上午開行
新安快船	航行澳門香港	泊十八號碼頭	十五日上午開行
聯豐號	航行澳門香港	泊十八號碼頭	十四日上午開行
民和快船	航行澳門香港	泊十八號碼頭	十五日上午開行
廣發二三	航行澳門香港	泊十號碼頭	每日經常開行
航運機船	航行澳門石岐	泊十三號碼頭	逢單日上午開行
江興快船	航行澳門石岐	泊十七號碼頭	十六日上午開行
廣發快船	航行澳門石岐	泊十二號碼頭	午開行逢雙日上午開行
志成機帆	航行澳門江門	泊十六號碼頭	十九日下午開行
和豐帆船	航行澳門廣州	泊廿六號碼頭	十七日上午開行
聯益機帆	航行澳門四邑	泊廿三號碼頭	十七日上午開行
海安拖渡	航行澳門江門	泊廿二號碼頭	十七日上午開行
興業拖渡	航行澳門廣州	泊十七號碼頭	二日一航 十八開行
發利快船	航行澳門廣州	泊十三號碼頭	三日一程 來回省澳
南泰機帆	航行澳門廣州	泊廿二號碼頭	十九日下午開行

岐關車昨經恢復行走

（專訪）澳門之岐關公司車輛，自祖國勝利和平後，對該公司各人士何時恢行車，極爲關切，茲查該公司以中山縣境日軍已撤退，故於昨（十八）日恢復岐澳車行，每日開行上午八時，下午二時，尾車由岐來澳，對開，車費每客收國幣二百五十元，正中澳往……

陳榆隊長今日赴港

中國國民黨澳門支部組訓科幹事陳榆，前日由澳門支部公幹，當熱烈歡迎，今日首途赴港，定于今日首程之行，途經石岐等處，卓英一同赴省轉粵，期待一切云。

勝利盾排球賽今日頒獎

澳門排球會主辦勝利盾三角排球聯賽，今日在利澳對，球隊，比賽，冠軍為葡人隊，則在各隊中之精彩，幹者出場，屆時定有一幕精彩演出，勿失此好機會，屆時舉行頒獎典禮，祇收門券下午五時云。

昨日金融行情

項目	出	入
葡幣對金	六一	五九
大洋換葡紙	二一七五一	
新舊百圓港紙換葡紙	八六	
舊拾圓港紙換葡紙	九七	
軍票換葡紙	九一	
儲券換葡紙	三一	
大鈔換葡紙	二五	
買紙換葡紙	二三	
廣州儲券	一〇三	
滙廣州灣	二〇二	
收大洋		
現鈔	二八	二七四

何輝堂 咳肺癆

香港到澳 獨秘方 特效吐血 潮陰虛熱 胸背痛 急促 破金

初期二期咳傷其重第三期肺痨，亦可挽救于垂危，茲爲治顧病者，澳門米街迎賓旅館五樓電話二一〇三，實驗數年，醫愈人數以萬計，名山特效，試服藥效

女人經 健美寶

女人經者月經也，如經不調，即用專科專門女醫師發明通經，水任你三年二載之久，亦可復調行經，能使你平坦的胸部隆然豐滿，能使你玉乳挺起，不愁美人遲暮之感，無須秋扇見捐之嘆

號數代理 四三四 診對面 醫院 打馬

逢熱即退 逢痛必止 正十字丹

大減價原價每打弍元買一打送一打

南環水坑尾五號永泰正十字油公司發行

治瘟病能手

小兒患瘟病月餘未愈，延中醫診治，往范國泰醫局，治療三天，內病退熱除，恢復健康，故介紹瘟患者，往津范先生寓，特此鳴謝，新馬路伍石館二十四號范國泰藥局

文英國文專科學校招生

秋季晨午日夜班招生 個別教授 校址 國華戲院左鄰 仁安里九號

立菊菴國文專科學校招生 本校址在荷蘭園正廿號 九月七日開課 本校注重經史國文尺牘分教授 另設個別教授

林英文國語數學字招生 天神巷廿四號

又成公司

順利發財南白鴿票廠

首會發源 男番利 豐立 文萬 白鴿票 三八七晚 開獎 五十日期 九號